

Pflichtenheft Arbeitsgruppe «Nachhaltigkeit»

Gestützt auf das Geschäftsreglement (2014, rev. 2016) Art. 39 beschliesst die 173. Delegiertenversammlung vom 9./10. November 2019:

Art.1 Aufgaben

Die AG „Nachhaltigkeit“ koordiniert die Hochschulpolitischen Efforts des VSS im Bereich Nachhaltigkeit. Sie bietet Schweizer Studierenden die Möglichkeit, sich in diesem Bereich zu engagieren und hat zum Ziel, Doppelspurigkeit in schweizweiten hochschulpolitischen Forderungen der Studierenden zu vermeiden. Die AG stellt die Vernetzung des VSS mit Akteuren im Bereich der studentischen Nachhaltigkeit sicher, insbesondere mit dem Schweizer Verband studentischer Organisationen für Nachhaltigkeit (VSN).

Hauptziel der Arbeitsgruppe ist die hochschulpolitische Arbeit, welche sich an der Umsetzung des Nachhaltigkeitspapiers, welches der VSS zusammen mit dem VSN erarbeitet hat, orientiert.

Bis zur Herbst-DV 2021 wird analysiert, ob die AG Nachhaltigkeit in eine thematische Kommission umgewandelt werden soll.

Art.2 Dauer des Mandats

Das Mandat der Arbeitsgruppe dauert bis zur Herbst-DV 2021.

Art. 3 Zusammensetzung

¹ Die Arbeitsgruppe setzt sich aus Vertreter*innen der Sektionen, Nicht-Sektionen und des VSN zusammen.

Cahier des charges groupe de travail « Durabilité »

Sur la base du règlement général (2014, rév. 2016) art. 39, la 173^e Assemblée des délégué-e-s des 9/10 novembre 2019 décide:

Art.1 Tâches

Le GT "Durabilité" coordonne les efforts de politique des hautes écoles de l'UNES dans le domaine de la durabilité. L'objectif est d'offrir aux étudiant-e-s en Suisse la possibilité de s'impliquer dans ce domaine et d'unifier les revendications dans la politique suisse des hautes écoles faites par les étudiant-e-s. Le GT assure la mise en réseau de l'UNES avec les acteurs dans le domaine de la durabilité estudiantine, en particulier avec la Fédération Suisse d'Organisations Etudiantes pour un Développement Durable (FDD).

L'objectif principal du groupe de travail est le travail politique universitaire sur la mise en œuvre du document sur la durabilité que l'UNES a développé en collaboration avec le FDD.

Jusqu'à l'AD d'automne 2021, il sera analysé si le GT Durabilité devrait être transformé en une commission thématique.

Art. 2 Durée du Mandat

Le mandat du groupe de travail dure jusqu'à l'AD d'automne 2021.

Art. 3 Composition

¹ Le groupe de travail se compose des représentant-e-s des sections et de non-sections ainsi que du FDD.

² Die Mitglieder der Arbeitsgruppe werden vom Sektionsrat oder der DV gewählt.

³ Der Vorstand und die GPK werden zu allen Sitzungen eingeladen.

Art. 4 Sitzungen

¹ Die Sitzungen finden zwischen Januar 2020 und November 2021 statt.

² Die Sitzungsunterlagen werden mindestens 7 Tage vor der Sitzung versandt. Die Mitglieder der AG sowie der Vorstand des VSS können Traktanden einbringen.

Für die Auslegung dieses Pflichtenhefts ist die deutsche Fassung massgeblich.

² Les membres du groupe de travail sont élu-e-s par le Conseil des sections ou l'AD.

³ Le Comité exécutif et la CdC seront invités à toutes les séances.

Art. 4 Séances

¹ Les séances se tiendront entre janvier 2020 et novembre 2021.

² Les documents de séance sont envoyés au moins 7 jours avant la séance. Les membres du groupe de travail et le Comité exécutif de l'UNES peuvent mettre des points sur l'ordre du jour.

Pour l'interprétation du présent cahier des charges, l'édition allemande fait foi.